



No. 24

N° 24

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
November 4, 2014

Mardi
4 novembre 2014

1st Session,
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Mr. Bradley moved,

M. Bradley propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 10, An Act to enact the Child Care and Early Years Act, 2014, to repeal the Day Nurseries Act, to amend the Early Childhood Educators Act, 2007, the Education Act and the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and to make consequential and related amendments to other Acts, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and,

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Monday, November 17, 2014, from 2:00 p.m. to 6:00 p.m., and 6:30 p.m. to 8:30 p.m., and Tuesday, November 18, 2014, from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. and 6:30 p.m. to 8:30 p.m., for the purpose of public hearings on the Bill; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 10:

- Notice of public hearings on the Ontario Parliamentary Channel, the Legislative Assembly's website and Canada NewsWire;
- Witnesses are scheduled on a first-come first-served basis;
- Each witness will receive up to 5 minutes for their presentation followed by 9 minutes for questions from Committee members;
- The deadline for written submissions is 8:30 p.m. on the second day of public hearings;

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 p.m. on Thursday, November 20, 2014.

That the Committee be authorized to meet on Monday, November 24, 2014 from 2:00 p.m. to 6:00 p.m. and 6:30 p.m. to 9:00 p.m., and Tuesday, November 25, 2014 from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. and 6:30 p.m. to 12:00 Midnight for the purpose of clause-by-clause consideration of the Bill; and

On Monday, November 24, 2014, at 3:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, November 26, 2014. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

The votes on Second and Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Mr. Bisson moved,

M. Bisson propose,

That the motion be amended by deleting all the words after the second paragraph and substituting the following:

That the Committee shall travel for up to 5 days outside of Toronto, for the purpose of public hearings, as determined by the Committee.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 13, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:41 a.m.

À 11 h 41, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Standing Committee on General Government:-

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Bill 18, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour.

Projet de loi 18, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi et la main-d'oeuvre.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted and Ordered for Third Reading, pursuant to the Order of the House dated October 28, 2014.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture, conformément à l'ordre de l'Assemblée le 28 octobre 2014.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 36, An Act to amend the Trespass to Property Act. Ms. Jones.

Projet de loi 36, Loi modifiant la Loi sur l'entrée sans autorisation. M^{me} Jones.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Les projets de loi suivants sont présentés, lus une première fois et renvoyés au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr11, An Act to revive 469118 Ontario Limited. Mr Colle.

Bill Pr12, An Act to revive 658055 Ontario Inc. Mr. Colle.

PETITIONS

PÉTITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hardeman.

A five day home care guarantee (Sessional Paper No. P-12) M^{me} Gélinas.

Algoma Power delivery fees (Sessional Paper No. P-40) Mr. Mantha.

Population-based legal services funding (Sessional Paper No. P-45) Mr. Delaney and Mr. Rinaldi.

Fall protection training regulations (Sessional Paper No. P-61) Ms. Armstrong.

The proposed Line 9 pipeline (Sessional Paper No. P-80) Mr. Berardinetti.

Family Responsibility Office (Sessional Paper No. P-83) Mr. Harris.

Stationary energy (Sessional Paper No. P-84) Ms. DiNovo.

First responders emergency lights (Sessional Paper No. P-85) Mr. Smith.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Opposition Day Number 2

Jour de l'opposition numéro 2

Ms. Horwath moved,

M^{me} Horwath propose,

Whereas the selling off of Highway 407 costs the people of Ontario \$1 billion a year; and

Whereas \$1.7 billion annually from the LCBO goes directly into paying for the services that families rely on; and

Whereas the OLG put \$1.9 billion annually into the provincial treasury; and

Whereas the Harris Government privatization of hydro drove up bills for families and businesses; and

Whereas public assets benefit all Ontarians;

Therefore, in the opinion of this House, any deal, arrangement, transaction, government bill or other action of the government that seeks to privatize the Liquor Control Board of Ontario, the hydro sector or the Ontario Lottery and Gaming Corporation would be subject to a Province-wide referendum.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 21

Armstrong
Bisson
Campbell
Cimino
DiNovo
Fife

Forster
French
Gates
Gélinas
Gretzky

Hatfield
Horwath
Mantha
Miller (Hamilton East-Stoney Creek)
Natyshak

Sattler
Singh
Tabuns
Taylor
Vanthof

NAYS / CONTRE - 71

| | | | |
|--------------|------------|---------------|-----------|
| Albanese | Dickson | MacLeod | Potts |
| Anderson | Dong | Malhi | Qadri |
| Arnott | Duguid | Mangat | Rinaldi |
| Bailey | Dunlop | Martins | Sandals |
| Baker | Flynn | Matthews | Scott |
| Balkissoon | Fraser | Mauro | Sergio |
| Ballard | Gravelle | McDonell | Smith |
| Barrett | Harris | McGarry | Sousa |
| Berardinetti | Hillier | McMahon | Takhar |
| Bradley | Hoggarth | McMeekin | Thompson |
| Chan | Hudak | Meilleur | Vernile |
| Clark | Hunter | Milczyn | Walker |
| Colle | Jaczek | Moridi | Wong |
| Crack | Jones | Murray | Wynne |
| Damerla | Kiwala | Naidoo-Harris | Yakabuski |
| Del Duca | Kwinter | Naqvi | Yurek |
| Delaney | Lalonde | Orazietti | Zimmer |
| Dhillon | MacCharles | Pettapiece | |

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Simcoe North (Mr. Dunlop) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Bill 10, An Act to enact the Child Care and Early Years Act, 2014, to repeal the Day Nurseries Act, to amend the Early Childhood Educators Act, 2007, the Education Act and the Ministry of Training, Colleges and Universities Act and to make consequential and related amendments to other Acts.

The House adjourned at 6:18 p.m.

À 18 h 18, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker
